

## استبدال أوراق الاعتماد / CREDENTIAL REPLACEMENT

هذا النموذج ومعلومات أخرى متاحين على: [www.nyc.gov/tlc](http://www.nyc.gov/tlc)

يجب استخدام هذا النموذج لطلب استبدال أوراق الاعتماد. يمكن الحصول على بدائل لأوراق الاعتماد من لجنة TLC في حال فقدت أوراق الاعتماد السابقة أو أصبحت تالفة، أو عند الحاجة لتحديث الصورة الفوتوغرافية، أو بعد تغيير اسم حامل الترخيص. يرجى مراجعة القائمة المرجعية لاستبدال أوراق الاعتماد قبل تقديم هذا النموذج. لا يمكن تقديم هذا الطلب إلا بعد تحديد موعد على موقع ويب لجنة TLC.

<input type="checkbox"/> <b>Photo Update</b> / تحديث الصورة	
تحديث صورة رخصة القيادة لدى لجنة TLC. للسائقين غير المرخصين في ولاية NY فقط؛ يجب على السائقين حاملي الرخص في NYS استخدام النموذج الخاص بولاية NY المتاح على موقع الويب الخاص بلجنة TLC. سيتم إصدار رخصة بديلة من لجنة TLC في مكتب Long Island City، ويجب تسليم رخصة TLC الموجودة معك. يُفرض رسم بقيمة خمسة وعشرين دولارًا (25.00\$) لتحديث صورة أوراق الاعتماد.	
رقم رخصة القيادة من لجنة TLC	الاسم بخط واضح
التوقيع	التاريخ (mm/dd/yyyy)

<input type="checkbox"/> <b>Replacement</b> / الأوراق البديلة	
طلب استبدال أوراق الاعتماد المفقودة أو المسروقة أو التالفة أو الممزقة أو المُصدّرة، أو التي لم يتم استلامها في البريد مطلقاً (لا ينطبق ذلك إلا على رخصة القيادة من لجنة TLC فقط). يُفرض رسم بقيمة خمسة وعشرين دولارًا (25.00\$) لاستبدال أوراق الاعتماد.	
<input type="checkbox"/> مفقودة <input type="checkbox"/> مسروقة <input type="checkbox"/> تالفة / ممزقة <input type="checkbox"/> مُصدّرة <input type="checkbox"/> الملصق البديل <input type="checkbox"/> مفقودة في البريد (رخصة القيادة فقط)	<input type="checkbox"/> رقم رخصة القيادة من لجنة TLC. <input type="checkbox"/> لاصق شارة FHV ((أدخل رقم رخصة قيادة FHV) <input type="checkbox"/> تصريح SHL برقم (بدون رسوم) <input type="checkbox"/> بطاقة سعر الميدالية (بدون رسوم) <input type="checkbox"/> لوحة الميدالية <input type="checkbox"/> بطاقة سعر الميدالية (بدون رسوم)
الاسم بخط واضح	التاريخ (mm/dd/yyyy)
التوقيع	التاريخ (mm/dd/yyyy)

<input type="checkbox"/> <b>Name Change</b> / تغيير الاسم	
يجب تحديث رخصة القيادة و/أو رخصة سيارة الأجرة (FHV) الصادرة من TLC بعد الانتهاء من تغيير اسمك القانوني. يجب تقديم إثبات على تغيير الاسم القانوني. يُفرض رسم بقيمة خمسة وعشرين دولارًا (25.00\$) لاستبدال أوراق الاعتماد بعد تغيير الاسم القانوني.	
<input type="checkbox"/> رخصة القيادة من TLC أدرك أنه عند التقدم بطلب لتغيير الاسم، يجب على تسليم رخصة قيادتي القديمة الصادرة من لجنة TLC. لقد غيرت اسمي بصورة قانونية من:	<input type="checkbox"/> رخصة FHV (شارة، ملصق أزرق، ماسي) <input type="checkbox"/> عريضة تغيير الاسم <input type="checkbox"/> شهادة الزواج <input type="checkbox"/> أوراق الطلاق <input type="checkbox"/> شهادة التجنس <input type="checkbox"/> جواز السفر بالاسم الجديد <input type="checkbox"/> بطاقة الإقامة الدائمة I-551 <input type="checkbox"/> بطاقة ترخيص العمل الأمريكية <input type="checkbox"/> بطاقة الضمان الاجتماعي (إذا تم تغيير الرقم)
<input checked="" type="checkbox"/>	اكتب اسمك السابق بالضبط كما هو مكتوب على مستندات/بطاقة الهوية.
<input checked="" type="checkbox"/>	اكتب اسمك "الجديد" بالضبط كما هو مكتوب على مستندات/بطاقة الهوية.
الاسم بخط واضح (الاسم الجديد)	التاريخ (mm/dd/yyyy)
التوقيع (بالاسم الجديد)	التاريخ (mm/dd/yyyy)

<b>Processed by:</b>	<b>Date</b> (mm/dd/yyyy)
----------------------	--------------------------

التعليمات: يرجى قراءة القائمة/القوائم المرجعية لاشتراطات بيانات الاعتماد أدناه بعناية قبل تقديم طلبك. يجب عليك تحديد موعد على موقع ويب لجنة TLC لتقديم هذه الوثيقة في مكتب Long Island City. يجب أن تدفع الحوالات المالية إلى "NYC Taxi and Limousine Commission" أو "NYC TLC".

### تصريح وبطاقة أسعار SHL / بطاقة أسعار لوحة الميدالية:

- نموذج مكتمل لطلب استبدال أوراق الاعتماد.
- نسخة من صورة بطاقة الهوية / رخصة القيادة الحكومية الصادرة للمالك.
- في حالة الاستعانة بممثل، يجب تقديم نموذج "توكيل قانوني" موثق ومكتمل ونسخة من صورة بطاقة الهوية الحكومية الصادرة للممثل إلى لجنة TLC.
- بطاقة سعر الميدالية الأصلية ( استبدال لوحة الميدالية).
- حسبما ينطبق، تفرض رسوم بقيمة خمسة وعشرين دولارًا (25.00\$) تُدفع من خلال بطاقة الخصم/الائتمان، أو حوالة مالية، ولا يقبل الدفع نقدًا:
- تصريح سيارة التوصيل من الشارع (SHL) -- بدون رسوم
- بطاقة أسعار سيارة التوصيل من الشارع (SHL) -- 25.00\$
- بطاقة أسعار الميدالية – بدون رسوم
- لوحة الميدالية -- 25.00\$

### تحديث صورة رخصة القيادة من TLC:

ينطبق ذلك على السائقين غير المرخصين في ولاية نيويورك فقط؛ ويستخدم السائقون حاملو الرخص في ولاية نيويورك نموذج رخصة ولاية نيويورك من موقع ويب لجنة TLC. لتحديث صورة رخصة القيادة من لجنة TLC، يجب عليك زيارة مكتب Long Island City التابع للجنة TLC. وسيتم التقاط صورة جديدة وستصدر لك أوراق اعتماد جديدة في المكتب. وسُيطلب منك تسليم رخصة قيادتك السابقة الصادرة من لجنة TLC. يُطلب تقديم واستيفاء ما يلي:

- نموذج مكتمل لطلب استبدال أوراق الاعتماد.
- رخصة القيادة الحالية الصادرة من لجنة TLC.
- رسوم بقيمة خمسة وعشرين دولارًا (25.00\$) تُدفع من خلال بطاقة الخصم/الائتمان، أو حوالة مالية، ولا يقبل الدفع نقدًا.

### استبدال رخصة القيادة من لجنة TLC:

إذا فقدت رخصة القيادة الصادرة من لجنة TLC أو سُرقت أو كانت تالفة/مُمزقة أو صودرت، يجب استبدالها. وستصدر رخصة قيادة جديدة من لجنة TLC عند تقديم نموذج طلب استبدال أوراق الاعتماد في مكتب Long Island City التابع للجنة TLC. يُطلب تقديم واستيفاء ما يلي:

- نموذج مكتمل لطلب استبدال أوراق الاعتماد.
- نسخة من صورة بطاقة الهوية / رخصة القيادة الحكومية الصادرة لحامل الترخيص. يجب على السائقين من خارج الولاية تقديم مستخلص من سجل DMV مؤرخ ضمن مدة قدرها 30 يومًا من تاريخ طلب استبدال أوراق الاعتماد المقدمة إلى لجنة TLC.
- ملاحظة: في حال تقديم رخصة قيادة DMV المؤقتة من ولاية نيويورك، يجب تقديم صورة إضافية لبطاقة الهوية.
- رسوم بقيمة خمسة وعشرين دولارًا (25.00\$) تُدفع من خلال بطاقة الخصم/الائتمان، أو حوالة مالية، ولا يقبل الدفع نقدًا.

يرجى ملاحظة: بديل رخصة القيادة من لجنة TLC التي لم يتم استلامها/ربما "فقدت في البريد"، سيتم إصداره دون فرض رسوم، إذا:

- مرت عشرة (10) أيام بعد التاريخ الذي تم فيه إرسال الترخيص عبر البريد من قبل لجنة TLC، وإذا
- لم يمر أكثر من ستين (60) يومًا بعد تاريخ إرسال لجنة TLC للترخيص عبر البريد.

### استبدال شارة سيارات الأجرة (FHV):

إذا كان ملصق شارة TLC غير واضح، أو أُزيل وكانت كلمة "void" (فارغ) ظاهرة؛ يجب طلب شارة بديلة. إذا تم استبدال إطار عرض لاصق الشارات، يجب أيضًا طلب شارة بديلة. يُطلب تقديم واستيفاء ما يلي:

- نموذج مكتمل لطلب استبدال أوراق الاعتماد.
- نسخة من صورة بطاقة الهوية/رخصة القيادة الحكومية الصادرة لمالك المركبة.
- في حالة الاستعانة بممثل، يجب تقديم نموذج "توكيل قانوني" موثق ومكتمل ونسخة من صورة بطاقة الهوية الحكومية الصادرة للممثل إلى لجنة TLC.
- رسوم بقيمة خمسة وعشرين دولارًا (25.00\$) تُدفع من خلال بطاقة الخصم/الائتمان، أو حوالة مالية، ولا يقبل الدفع نقدًا.

### تغيير الاسم على رخصة القيادة الصادرة من لجنة TLC و/أو لرخصة سيارة الأجرة (FHV):

بعد تغيير اسمك بصورة قانونية، يجب تحديث أوراق اعتمادك لدى لجنة TLC (رخصة القيادة ورخصة (رخص) المركبة، إن وجدت) في مكتب Long Island City التابع للجنة TLC. وستصدر أوراق اعتماد جديدة في مكتب LIC. يُطلب تقديم واستيفاء ما يلي:

- نموذج مكتمل لطلب استبدال أوراق الاعتماد.
- رخصة القيادة الصادرة من الولاية التي تُظهر الاسم "الجديد" ومستند واحد (1) من المستندات التالية (بالاسم الجديد):
- عريضة تغيير الاسم
- شهادة الزواج
- أوراق الطلاق
- شهادة التجنس
- جواز السفر بالاسم "الجديد"
- بطاقة الإقامة الدائمة I-551
- بطاقة ترخيص العمل الأمريكية كما يتطلب تغيير

اسم رخصة سيارة الأجرة ما يلي:

- تسجيل السيارة بالاسم الجديد
- تأمين FHV بالاسم الجديد
- رسوم بقيمة خمسة وعشرين دولارًا (25.00\$) تُدفع من خلال بطاقة الخصم/الائتمان، أو حوالة مالية، ولا يقبل الدفع نقدًا.